



## Une carte des médecins bilingues à consulter sur le site web de l'Eurodistrict

**L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau et TRISAN donnent un aperçu du paysage médical transfrontalier à l'aide d'une carte et d'un guide en ligne**

*Kehl, le 18 décembre 2019* – Considérant que la question du remboursement transfrontalier des soins médicaux reste problématique en zone frontalière, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau, en coopération avec le centre de compétences trinational pour des projets de santé transfrontaliers TRISAN, a élaboré une cartographie en ligne des médecins bilingues exerçant sur le territoire de l'Eurodistrict ainsi qu'un guide sur le remboursement transfrontalier des frais médicaux. L'objectif de ce projet commun est, dans un premier temps, d'améliorer l'information des citoyens et de leur indiquer où, comment et dans quelles conditions, des médecins peuvent actuellement être consultés au-delà de la frontière.

Une enquête menée auprès des médecins généralistes et spécialistes de part et d'autre du Rhin a permis de fournir des informations sur les médecins bilingues exerçant en cabinet sur le territoire de l'Eurodistrict. Ces informations peuvent être consultées sous « santé – médecins bilingues » sur la carte interactive web-SIG de l'Eurodistrict qui est intégrée sur le site web [www.eurodistrict.eu](http://www.eurodistrict.eu). En cliquant sur chaque symbole s'affichent le nom, la spécialité, le conventionnement, l'adresse et le contact du médecin ainsi que l'arrêt de transport public le plus proche.

Par ailleurs, des explications concernant les modalités de prise en charge transfrontalière des frais médicaux par les caisses d'assurance maladie sont proposées dans la thématique « Santé » du site web. Les personnes concernées et intéressées peuvent s'informer sur les conditions pour 1) les travailleurs frontaliers, 2) les soins inopinés en France ou en Allemagne et 3) les soins programmés en France ou en Allemagne.

*« Une première approche très concrète afin de penser l'accès aux soins davantage de manière transfrontalière »* explique la Secrétaire Générale de l'Eurodistrict Anika Klaffke. *« Dans un deuxième temps et toujours en partenariat avec TRISAN, nous sommes en discussion avec les caisses d'assurance maladie afin de parvenir à une simplification à long terme pour les habitants de notre région. Mais il y a encore du travail à faire. »*

Contact presse :

Katrin Neuss

Responsable presse et communication

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)



## Karte zweisprachiger Ärzte auf Eurodistrikt-Webseite

### Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau und TRISAN verschaffen mit online-Karte und Leitfaden Überblick über grenzüberschreitende Ärztelandschaft

*Kehl, 18. Dezember 2019* – Angesichts der Tatsache, dass das Thema der grenzüberschreitenden Kostenrückerstattung von medizinischen Leistungen im Grenzgebiet nach wie vor problematisch ist, hat der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau in Zusammenarbeit mit dem trinationalen Kompetenzzentrum für grenzüberschreitende Gesundheitsprojekte TRISAN eine online-Übersichtskarte der zweisprachigen Ärzte im Eurodistriktgebiet erstellt und einen Leitfaden zur grenzüberschreitenden Kostenrückerstattung medizinischer Leistungen verfasst. Ziel des gemeinsamen Projekts ist, in einem ersten Schritt auf die Informationsvermittlung an die Bürgerinnen und Bürger zu setzen, um aufzuzeigen, wo, wie und zu welchen Konditionen Ärzte aktuell grenzüberschreitend konsultiert werden können

Mittels einer Umfrage bei Haus- und Fachärzten beiderseits des Rheins wurden Informationen zu den zweisprachigen Ärzten im Eurodistriktgebiet eingeholt, die auf der interaktiven Karte auf der Eurodistrikt-Webseite [www.eurodistrict.eu](http://www.eurodistrict.eu) im Web-GIS unter „Gesundheit – Ärzte“ abgerufen werden können. Per Klick auf die jeweiligen Ärztesymbole in der Karte werden Name, Fachrichtung, Status (privat oder kassenärztlich) sowie Adresse und Telefon der Ärzte, wie auch die nächstgelegene ÖPNV-Haltestelle angezeigt.

Auf der Webseite finden sich unter der Thematik ‚Gesundheit‘ zudem Erläuterungen der aktuell geltenden Regelungen für eine grenzüberschreitende Kostenübernahmen durch die Krankenkassen. Betroffene und Interessierte können sich dort über die Bedingungen für 1) Grenzgänger, für 2) Ungeplante Behandlungen in Deutschland oder Frankreich und für 3) Geplante Behandlungen in Deutschland oder Frankreich informieren.

*„Ein kleiner, aber sehr konkreter Ansatz, um den Zugang zu Gesundheitsleistungen grenzüberschreitend zu denken“, so Eurodistrikt-Generalsekretärin Anika Klaffke. „In einem zweiten Schritt sind wir gemeinsam mit TRISAN im Gespräch mit den Kassen, um langfristig eine Vereinfachung für die Menschen in unserem Gebiet zu erzielen. Aber da müssen noch dicke Bretter gebohrt werden“.*

Pressekontakt:

Katrin Neuss

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)